



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

An den Generalsekretär

der Gemeinde Bozen
bz@legalmail.it
Gumergasse 7
39100 Bozen

ANTRAG ZUM BÜRGERZUGANG AN DEN IHNABER DER ERSATZBEFUGNIS

(Art. 5, Absatz 4, GVO Nr. 33/2013)

Der/Die Unterfertigte Vorname * Nachname *

geboren in * am *

wohnhaft in * Prov. * (.....)

Straße/Platz/Allee Nr.

Telefon

als [\[1\]](#)

vorausgesetzt, dass am Antrag zum Bürgerzugang eingereicht wurde bezüglich

der nicht stattgefundenen Veröffentlichung der teilweise stattgefundenen Veröffentlichung

folgender Dokumente / Informationen / Daten [\[2\]](#):

- festgestellt, dass bis heute nach 30 Tagen nach dem ersten Antrag, was angefordert wurde noch nicht auf der Website der Gemeinde Bozen (www.gemeinde.bozen.it) veröffentlicht wurde, noch wurde keine Rückantwort erhalten

ERSUCHT

um die Veröffentlichung – als Inhaber des Ersatzbefugnis – wie oben gefordert emäß Art. 5, Absatz 3, der GVO Nr. 30/2013 **innerhalb 30 Tage nach Erhalt dieses Antrages**.

Zu diesem Zweck wird erklärt, dass man den unterstehenden Hinweistext auf die Verarbeitung personenbezogener Daten gelesen zu haben, die im Rahmen dieses Antrages mitgeteilt wurden.

(* Pflichtfelder)

Ort und Datum

Unterschrift

Anlage: Abschrift oder gescannter Identitätsausweis

-
- [1] Geben Sie an ob Sie im Namen einer juristischen Person handeln.
 - [2] Geben Sie die Dokumente / Informationen / Daten, die ganz oder teilweise die obligatorisch nicht veröffentlicht wurden; sollte dem / der AntragstellerIn bekannt ist, geben Sie die Norm an, die die Veröffentlichung vorsieht.

INFORMATION ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN (Art. 13 EU-Verordnung 2016/679)

- a) Der Inhaber/die Inhaberin der Datenverarbeitung ist die Gemeinde Bozen in der Person des amtierenden Rechtsvertreters Dr. Renzo Caramaschi (E-Mail-Adresse titolare.trattamento@gemeinde.bozen.it)
- b) Die Gesellschaft Legant s.t.a.r.l. wurde zum temporären Datenschutzbeauftragten der Gemeinde Bozen ernannt und ist unter der E-Mail-Adresse dpo@gemeinde.bozen.it oder info@legant.it erreichbar. Der/die interne Beauftragte für die Datenverarbeitung ist der Direktor bzw. die Direktorin des Amtes oder der/die Verantwortliche der Dienststelle, die den vorliegenden Antrag entgegen nimmt. Name, Nachname, Adresse und Telefonnummer des/der entsprechenden Person scheinen im Organigramm der Organisationsstrukturen auf, das auf der Webseite der Gemeinde Bozen eingesehen werden kann.
- c) In Bezug auf die gesammelten Daten kann der/die Betroffene die Rechte nach Art. 15, 16, 17, 18 und 21 gemäß der EU-Verordnung 2016/679 ausüben.
- f) Detaillierte Informationen sind auf der Gemeindewebsite unter dem Link [Bereich Datenschutz \(RGPD\) / Sonstige Inhalte / Transparente Verwaltung - Stadt Bozen \(gemeinde.bozen.it\)](#) abrufbar und können auch im Papierformat bei dem/der Bediensteten angefragt werden, die den vorliegenden Antrag/Vordruck entgegennimmt.